

## **N I E D E R S C H R I F T**

**über die 10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009,  
um 18:15 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Unter den Linden 1, Ratzeburg.**

### Anwesend:

Ratsherr Rütz, zgl. Vorsitzender  
Herr Dr. Bahrs  
Herr Hildebrand  
Ratsherr Landgraf  
Frau Morawe  
Ratsherr Nickel  
Ratsherr Rothe  
Erster Stadtrat Suhr  
Ratsherr Techlin  
Herr Thiele  
Ratsherr Winkler

Herr Büchner-Jahrens  
Ratsherr Clasen  
Ratsherr von Gropper (18:55 Uhr bis 20:30 Uhr)  
Ratsherr Lindenau  
Frau Ratsherrin Rick  
Frau Ratsherrin Dr. Schmidt (19:00 Uhr bis 20:30 Uhr)  
Herr Mohr, Seniorenbeirat (bis 20:10 Uhr)

nicht stimmberechtigt  
nicht stimmberechtigt  
nicht stimmberechtigt  
nicht stimmberechtigt  
nicht stimmberechtigt  
nicht stimmberechtigt

### Verwaltung:

Herr Jakubczak  
Herr Wolf, zgl. Protokollführer

### Ferner:

Frau Senkowski, Kolb Planungsgesellschaft, Oldenburg

## **Niederschrift Teil A – Öffentlicher Teil –**

### **10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Tagesordnung**

Ratsherr Rütz eröffnet die Sitzung um 18:15 Uhr, begrüßt die Anwesenden und stellt fest, dass fristgemäß geladen wurde und der Ausschuss beschlussfähig ist. Herr Wolf wird zum Protokollführer bestellt.

Der Vorsitzende schlägt auf Empfehlung der Verwaltung vor, den Tagesordnungspunkt Nr. 12 in nichtöffentlicher Sitzung, die Tagesordnungspunkte Nrn. 7 (optional) und 13 sowohl in öffentlicher als auch in nicht öffentlicher Sitzung zu behandeln.

**Beschluss:**

Der Tagesordnungspunkt Nr. 12 wird in nichtöffentlicher Sitzung, die Tagesordnungspunkte Nrn. 7 (optional) und 13 werden sowohl in öffentlicher als auch in nicht öffentlicher Sitzung behandelt.

**11-Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

Damit ist folgende **Tagesordnung** festgesetzt:

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Niederschriften der 09. Sitzung am 14.09.2009, Beschlussfassung über eventuelle Änderungen/ Ergänzungen
3. Bericht über die Durchführung der Beschlüsse
4. Bekanntgabe nicht öffentlicher Beschlüsse
5. Bericht der Verwaltung
6. Einwohnerfragestunde
7. Neubau eines Gymnasiums – küchentechnische Ausstattung für die Mensa der „Lauenburgischen Gelehrtenschule“ – Vorstellung Planungsstand, Ausschreibung, Aufhebung des Sperrvermerkes für die Haushaltstelle 230.001.9400 (Küche LG)
8. 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 57 „Königsdamm/ Einmündung Bäker Weg“ – abschließende Beschlussfassung
9. 2. Fortschreibung des städtebaulichen Rahmenplanes für die Stadtinsel Ratzeburg – Vorentwurf – hier: Antrag der FRW-Fraktion über Änderungen und Ergänzungen
10. Optimierung des Radverkehrs – Empfehlung der Arbeitsgruppe Radverkehr
11. Haushalt 2010 – Anmeldungen Fachbereich Stadtplanung, Bauen und Liegenschaften
13. Anfragen und Mitteilungen

Nicht öffentlicher Teil:

12. Städtebauliche Sanierung: Sachstandsbericht
13. Anfragen und Mitteilungen

Der Vorsitzende schlägt vor, Frau Senkowski zur Sachverständigen zu erklären.

**Beschluss:**

Frau Senkowski wird zur Sachverständigen erklärt.

**11 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

**10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 2.  
Niederschrift der 9. Sitzung am 14.09.2009,  
Beschlussfassung über eventuelle Änderungen / Ergänzungen**

Inhaltliche Änderungen der Niederschriften werden nicht beantragt. Damit ist eine Beschlussfassung nicht notwendig.

## **10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 3. Bericht über die Durchführung der Beschlüsse**

Herr Wolf berichtet:

Der Entwurf der 2. Fortschreibung des städtebaulichen Rahmenplanes für die Stadtinsel Ratzeburg ist heute erneut auf der Tagesordnung.

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB zur Neuaufstellung des Bebauungsplanes Nr. 34 „Domäne Neuvorwerk“ findet am 09.11.2009 um 19:00 Uhr, im Ratssaal, statt.

Die frühzeitige Behördenbeteiligung gemäß § 4 (1) BauGB zur 72. Änderung des Flächennutzungsplanes und zum Bebauungsplan Nr. 78 „Am Güterbahnhof“ erfolgt derzeit.

Die Verkehrsbehörde wurde über den Beschluss hinsichtlich der (Nicht-)Umwandlung der Seestraße in eine Einbahnstraße zwischen alter Meierei und Spritzenberg informiert.

Die im nicht öffentlichen Teil beschlossenen Vergaben sind erfolgt.

## **10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 4. Bekanntgabe nicht öffentlicher Beschlüsse**

Der Vorsitzende gibt folgende Beschlüsse vom 14.09.2009 öffentlich bekannt:

Ausbau der Straße Domhof – Vergabe Ingenieurleistung: „Die Ingenieurplanung für den o.a. Straßenabschnitt Domhof wird aufgrund des Angebotes des Ingenieurbüros pbh, Planungsbüro Hahm, vom 06.08.2009, als Stufenauftrag übertragen. Im Rahmen der bereitgestellten Haushaltsmittel werden zunächst die Leistungsphasen 1 und 2, Grundlagenermittlung und Vorplanung sowie die Entwurfsvermessung dem Ingenieurbüro übertragen. Abweichend von dem Honorarangebot des Ingenieurbüros pbh auf der Grundlage der HOAI, soll die Honorarzone 3 Mittelsatz vertraglich vereinbart werden.“

B 208, Deckenerneuerung innerhalb der Ortsdurchfahrt Ratzeburg – Vergabe Ingenieurleistung: „Der Ausschuss für Bau und Umwelt beschließt, den Auftrag für die Planung und Bauleitung der Erneuerung der Fahrbahndecke B 208, innerhalb der Ortsdurchfahrt Ratzeburg, dem Ingenieurbüro Gosch-Schreyer-Partner, gemäß Angebot vom 19.05.2009, in Höhe von 65.331,00 €, zu erteilen. Die Verwaltung wird gebeten, mit dem Landesbetrieb zu verhandeln, ob im Rahmen der Maßnahme die abgängigen Bordsteine in der Schweriner Straße mit erneuert werden können. Ebenfalls soll versucht werden, eine Verbesserung der Radfahrersituation im Knotenpunkt und Einmündungsbereich durch Absenken der Radwege zu erzielen.“

Neubau eines Gymnasiums – Küchentechnische Planung für die Mensa der Lauenburgischen Gelehrtenschule – Vergabe: „Der Auftragserteilung zur Planung der küchentechnischen Einrichtung der Küche für die Mensa der neu errichteten Lauenburgischen Gelehrtenschule wird unter der Vorgabe der Honorarermittlung nach Kostenfeststellung zugestimmt. Die dem seinerzeitigen Angebot zu Grunde liegende Kostenschätzung soll dem Protokoll beigefügt werden. Der Sperrvermerk für die Haushaltsstelle 230.001.9400 wird im Rahmen dieser Auftragserteilung teilweise aufgehoben.“

Neubau eines Gymnasiums – Endausbau der Küche gemäß Planvorgaben – Vergabe: „Der Auftragserteilung zum Endausbau der Küche gemäß Planvorgaben Büro Kolb für die Mensa

der neu errichteten Lauenburgischen Gelehrtenschule gemäß Entscheidungsvorlage Nr. 22-2 RZ vom 13.07.2009 (Summe Baukosten netto 188.005,51 €) wird zugestimmt. Der Sperrvermerk für die Haushaltsstelle 230.001.9400 wird im Rahmen dieser Auftragserteilung teilweise aufgehoben.“

## **10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 5. Bericht der Verwaltung**

Herr Jakubczak berichtet:

Nach Beendigung der Arbeiten am Bahnübergang Bahnhofsallee durch die Bahn wurden bei einer Begehung diverse Mängel festgestellt und durch die Stadt kritisiert.

Im Planfeststellungsverfahren zur Maßnahme nach Eisenbahnkreuzungsgesetz – Anbindung Robert-Bosch-Straße findet am 17.11.2009, um 9.30 Uhr im Rathaus ein Erörterungstermin statt.

Im Projekt „Südliche Sammelstraße“ stehen derzeit weitere Abstimmungen mit den Fachplanern über die Ausführungsplanung an. Der Baubeginn ist für 2010 geplant.

Der Buslinienverkehr in der Albert-Schweitzer-Straße wird ab 01.12.2009 aufgrund von Beschwerden und zu realisierender Zeiteinsparungen eingestellt. Nach Beobachtung des noch stattfindenden Schülerverkehrs kann das Buswartehäuschen ggf. in die Möllner Straße umgesetzt werden.

Auch wird der Bus-Stadtverkehr aufgrund des geringen Fahrgastaufkommens und der zu erzielenden Zeitersparnis nicht mehr über Ziethen fahren.

Eine Mastprüfung der Lichtpunkte entlang der Bahnhofsallee hat im Grunde keine Mängel ergeben. Lediglich ein Mast an der Möllner Straße muss aufgrund der zu hohen Windlast von Schilder-Anbauten befreit werden.

Herr Wolf berichtet:

Im Vorfeld der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB zur Neuaufstellung des Bebauungsplanes Nr. 34 „Domäne Neuvorwerk“, die am 09.11.2009 stattfindet, fanden noch verschiedene Planungsgespräche, u.a. mit den beteiligten Dienststellen des Kreises Herzogtum Lauenburg, statt. Aufgrund verschiedener Überlegungen soll der südliche Bereich des Bebauungsplanes nun, entgegen der bisherigen Absicht, nicht als Mischgebiet sondern als Allgemeines Wohngebiet festgesetzt werden. Deshalb muss für diesen Bereich nun auch der Flächennutzungsplan geändert werden. Die Verwaltung wird dem Ausschuss weiter berichten. Der Ausschuss nimmt die nach dem Beschluss vom 14.09.2009 vorgenommenen Änderungen des Vorentwurfes zustimmend zur Kenntnis.

Der AWTS hat in seiner Sitzung am 26.10.2009 die Umsetzung des Touristischen Leitsystems als Gesamtkonzept (Fa. Eckedesign, Berlin) beschlossen. Vier dieser neuen Tourismusbeschilderungen befinden sich seit dem Umbau des Marktplatzes in allen vier Eckbereichen des Platzes.

Im ASJS wurde am 03.09.2009 ein Beschluss hinsichtlich einer Ehrung für Karl Adam durch die Einrichtung eines „Karl-Adam-Weges“ gefasst. Dabei soll es sich entweder um den Abschnitt zwischen Barlachblick und Ruderakademie oder um den Weg im Kurpark handeln. Das Fachamt wurde um weitere Veranlassung gebeten und wird einen Vorschlag machen.

## **10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 6. Einwohnerfragestunde**

Herr Büchner-Jahrens regt an, die Veröffentlichungen der Vorlagen im Internet ein wenig übersichtlicher und leichter handhabbar zu gestalten. Weiter bemängelt er, dass die Vorlagen nach den Sitzungen von der Homepage entfernt werden, und damit keine Möglichkeit des Nachschlagens mehr bestehe. Herr Jakubczak verweist auf ein EDV-System für den gesamten Sitzungsdienst der Stadt Ratzeburg, dass sich derzeit im Aufbau befindet und zu wesentlichen Verbesserungen führen soll.

## **10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 7. Neubau eines Gymnasiums – küchentechnische Ausstattung für die Mensa der „Lauenburgischen Gelehrtenschule“ – Vorstellung Planungsstand, Ausschreibung, Aufhebung des Sperrvermerkes für die Haushaltstelle 230.001.9400 (Küche LG)**

Frau Senkowski vom Büro Kolb erläutert die Planungen.

*Ratsherr von Gropper erscheint um 18:55 Uhr zur Sitzung.  
Frau Ratsherrin Dr. Schmid erscheint um 19:00 Uhr zur Sitzung.*

### **Beschluss:**

Der in der Sitzung vorstellten Planung zur küchentechnischen Ausstattung für die Mensa der „Lauenburgischen Gelehrtenschule“ wird zugestimmt. Die Verwaltung wird beauftragt, die entsprechende Ausschreibung auf dieser Basis vorzunehmen. Gleichzeitig wird der Sperrvermerk für die Haushaltstelle 230.001.9400 (Küche LG) aufgehoben.

**9 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 2 Enthaltungen**

## **10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 8. 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 57 „Königsdamm/ Einmündung Bäker Weg“ – abschließende Beschlussfassung**

*Ratsherr von Gropper verlässt aufgrund des § 22 GO den Ratssaal.*

### **Beschluss:**

Der Planungs-, Bau und Umweltausschuss empfiehlt der Stadtvertretung zu beschließen:

1. Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 57, „Königsdamm/ Einmündung Bäker Weg“ abgegebenen Stellungnahmen privater Personen sowie die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange hat die Stadtvertretung geprüft. Den aus der Anlage der Originalvorlage ersichtlichen Abwägungsvorschlägen wird gefolgt. Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis in Kenntnis zu setzen.
2. Aufgrund des § 10 des Baugesetzbuches beschließt die Stadtvertretung die 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 57, „Königsdamm/ Einmündung Bäker Weg“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung.
3. Die Begründung mit dem Umweltbericht wird gebilligt.
4. Der Beschluss des Bebauungsplanes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

**11 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

*Ratsherr von Gropper kehrt in den Ratssaal zurück.*

**10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 9.  
2. Fortschreibung des städtebaulichen Rahmenplanes für die Stadtinsel Ratzeburg –  
Vorentwurf – hier: Antrag der FRW-Fraktion über Änderungen und Ergänzungen**

Ratsherr Rütz trägt den Antrag vor. Es wird verabredet, dass über die einzelnen Punkte des Antrages beraten und abgestimmt werden soll.

**Beschluss 1:**

Unter „Verkehr Bestand“ (1. Seite) soll es heißen: „Ortsumgehung soll überörtlichen Verkehr um die Inselstadt östlich und südlich als regionale Entlastungsstraße herumführen“

**11 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

**Beschluss 2:**

In der Übersichtskarte „Entwicklungsschwerpunkte“ ist der rosa markierte Bereich „Freizeit+Erholung/Tourismus“ für die Seemeile am Ratzeburger See um den Bereich des CVJM und der Ruderakademie zu erweitern.

**11 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

**Beschluss 3:**

In der Beschreibung für den rosa markierten Bereich für die Seemeile am Ratzeburger See ist der „Neubau einer Fußgängerbrücke“ zur Schlosswiese zu streichen.

**6 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

**Beschluss 4:**

In der Beschreibung für den blau markierten Bereich „Bildung+Kultur+Freizeit+Tourismus“ ist der Hinweis als „Um- und/ oder Ausbau des Schulstandortes“ zu bezeichnen.

**11 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

**Beschluss 5:**

Der Neubau einer Fußgängerbrücke zur fußläufigen Anbindung der Schlosswiese an die Altstadtinsel im Bereich des Fischereihafens parallel zur Bundesstraße Unter den Linden ist zu streichen. Die Streichung ist sowohl im Text als auch in der Überschrift vorzunehmen. Die Seiten 3, 4 und 5 dieses Abschnittes können gestrichen bzw. herausgenommen werden, da sie ausschließlich den Neubau der Fußgängerbrücke im Detail darstellen. Auf den folgenden Seiten mit den Darstellungen für die Projekte „Böterhafen“ und „Jugendherberge“ ist in der Überschrift der Hinweis für den Neubau der Fußgängerbrücke ebenfalls zu streichen.

**6 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

**Beschluss 6:**

Auf der Seite „Verkehrskonzept“ wird der 1. Punkt durch folgende Punkte ersetzt:

- Nach Fertigstellung der Umgehungsstraße B208n (regionale Entlastungsstraße) sind die Voraussetzungen gegeben, LKW-Durchgangsverkehr ganz aus der Inselstadt zu verlegen. Auch ist zu erwarten, dass PKW-Anteile für die Ortsdurchfahrt über die Insel wegfallen werden.
- Die südliche Sammelstraße hat keine überörtliche Durchgangsfunktion mehr, sondern dient lediglich dem innerstädtischen Verkehr

**11 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

**10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 10.  
Optimierung des Radverkehrs – Empfehlung der Arbeitsgruppe Radverkehr**

Der Vorsitzende dankt der Arbeitsgruppe für ihre Arbeit. Gleichzeitig bittet er alle Fraktionen um möglichst regelmäßige Teilnahme, bzw. sollte dies nicht möglich sein, um die Benennung von Vertretern.

## **Beschluss:**

Der Ausschuss für Bau und Umwelt beschließt auf Empfehlung der Arbeitsgruppe Radverkehr folgende Maßnahmen in Abhängigkeit der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel umzusetzen:

### 1. Schmilauer Straße, Gartenstraße, Mechower Straße

Aufhebung der Benutzungspflicht für Radfahrer der kombinierten Rad- und Gehwege durch Einrichten des Verkehrszeichens Fußgängerweg „Radfahren erlaubt“. Dadurch wird dem „schnellen Radfahrer“ die Möglichkeit eingeräumt, auch die Fahrbahn zu benutzen.

### 2. Seedorfer Straße

Einrichten einer Radfahrfurt von der Danziger Straße über die Seedorfer Straße zur besseren Erkennbarkeit und Nutzung des Radwanderweges in Richtung Salem.

### 3. Ostseite Seedorfer Straße, Einmündung Pillauer Weg bis Salemer Weg

Einrichten eines zunächst provisorischen Rad- und Gehweges auf der Ostseite der Seedorfer Straße von der Einmündung Pillauer Weg bis Salemer Weg. Die verkehrsrechtliche Anordnung ist bei der Verkehrsaufsichtsbehörde einzuholen, die Zustimmung beim Landesbetrieb für Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein, Niederlassung Lübeck. Der kombinierte Rad- und Gehweg liegt außerhalb der Ortsdurchfahrt Ratzeburg.

### 4. B 208, Knotenpunkt, Schweriner Straße, Gartenstraße, Seedorfer Straße

Umbau durch Einrichten von Schutzstreifen zum Vorbeifahren und Anfahren für die Radfahrer mit aufgeweiteten Aufstellbereichen und gemeinsamer Signalisierung. Die Maßnahme ist beim Landesbetrieb für Straßenbau und Verkehr zu beantragen und muss verkehrsrechtlich angeordnet werden.

### 5. Bereich Königsdamm

Einfädelerung der Radwege im Bereich des Königsdammes auf die B 208 durch Absenken der Radwege im Bereich der Einmündung. Diese Maßnahme erfordert die Zustimmung des Landesbetriebes und ist ebenfalls über den Landesbetrieb zu finanzieren und zu genehmigen.

### 6. K 60, Mechower Straße

Anlage einer Radfahrfurt über die Mechower Straße, Höhe Vorstadtschule/ Roonstraße als Grundlage zur Verbesserung der Radwegeverbindung von der Vorstadt in Richtung Insel und umgekehrt. Die Maßnahme ist zur verkehrsrechtlichen Genehmigung bei der Verkehrsaufsicht zu beantragen.

### 7. Knotenpunkt, Demolierung - Unter den Linden

Optimierung der Lichtsignalanlage hinsichtlich der Radfahrersituation. Ziel ist es, die Zeiten für die Radfahrerquerung zu verbessern. Eine verkehrsrechtliche Anordnung sowie die Zustimmung des Landesbetriebes ist hierfür Voraussetzung.

**11 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

*Herr Mohr verlässt um 20:12 Uhr die Sitzung.*

## **10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 11. Haushalt 2010 – Anmeldungen Fachbereich Stadtplanung, Bauen und Liegenschaften**

Herr Jakubczak erläutert zunächst die beim Erstellen der der Vorlage anliegenden Listen erfolgte Vorgehensweise. Das Fachamt habe nach bestem Wissen und Gewissen alles das angemeldet, was aus fachlicher Sicht oder aufgrund von Beschlusslagen notwendig erscheint. Nach kurzer Diskussion ist man sich im Ausschuss darüber einig, dass die notwendigen Streichungen durch den Ausschuss und nicht durch die Verwaltung vorzunehmen sind. Danach werden sämtliche Anmelde Listen der Reihe nach durchgegangen. (Anm. d. Protokollführers: Das Beratungsergebnis ist in die der Niederschrift anliegenden Listen eingearbeitet, die z.T. durch die Verwaltung noch einmal überprüft wurden.)

*Frau Ratscherrin Dr. Schmid und Ratscherr von Gropper verlassen um 20:33 Uhr die Sitzung.*

**Beschluss:**

Der Planungs-, Bau und Umweltausschuss beschließt, die beabsichtigten Haushaltsmittel für das Haushaltsjahr 2010 des Fachbereiches Stadtplanung, Bauen und Liegenschaften, wie in der Anlage der Niederschrift beschrieben und erläutert, anzumelden.

**11 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen**

**10. Sitzung des Planungs-, Bau und Umweltausschusses, 02.11.2009, Top 13.  
Anfragen und Mitteilungen – öffentlicher Teil –**

Keine.

**Der Vorsitzende schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 21:55 Uhr.\***

Die nächste Sitzung findet voraussichtlich im Januar 2010 statt. Der Sitzungskalender für 2009 liegt noch nicht vor.

Ratzeburg, 10.11.2009

gez.

.....  
Rütz  
Vorsitzender

gez.

.....  
Wolf  
Protokollführer

\* Die Niederschrift wird mit Teil B – Nicht-öffentlicher Teil – fortgesetzt.

# Budgethaushalt 2010

| zuständiger Ausschuss               |   | BA                 |                  |                   |                 |                 | Erläuterungen  |
|-------------------------------------|---|--------------------|------------------|-------------------|-----------------|-----------------|--|
| mittelbewirtschaftende Dienststelle |   | Amt 6              |                  |                   |                 |                 |  |
| Budget<br>2.1                       | Gemeindestraßen                               | Rg.Erg.            | Haushaltsansätze |                   |                 |                 |  |
| HH-Stelle                           | Bezeichnung                                   | 2008<br>€          | 2009<br>€        | 2010<br>FB 6      | 2010<br>BA      | 2010            |  |
| 630.5115                            | Unterh. Straßen, Wege, Plätze, Buswarteh.     | 317.428,30         | 307.900          | 945.300           | 260.000         | 260.000         | Material Bauhof 70.000, Gehwegssanierung 50.000, Jahreszeitvertragsarbeiten 100.000, <del>Parkdeck Schragenstr. 12.000, Röpertsberg Erneuerung Fahrbahndecke SWR 225.000, Lassahner Weg Fahrbahndecke 5.000, Molzahner Weg Fahrbahndecke 6.400, H. Hertz Str. Fahrbahn u. B. 168.000, Bahnhofsvorplatz Fahrbahn 40.000, Dermin Fließrinne Höhe-Nr. 15 a 4200, Domstr. Pflasteraufbrüche schließen 10.000, Unterhaltung städt. Signalanlagen 8.000, Verbindungsweg-Grüner Weg / Breslauerstr. instandsetzen 4.000, Sanierung Mauer Steindamm 15.000, Geländer Bahnhofsallee Hanggeländer 30.000, Fischerstr. Aqua Siwa 60.000, Mauerabdeckung Am Wall 5.800, barrierefreie Rampen 20.000, Oberflächenbehandlung Splittdecke: Mecklenburger Str. 15190, Fr. Ebert Str.13.020, Grüner Weg 14.700, Damaschkestr. 4.375, Möllner Str. 54.600, Schlosswiese 10.000 Wegeerhaltung</del> |
| 630.5116                            | Unterhaltung Brücken                          | 19,04              | 5.000            | 5.000             | 5.000           | 5.000           | Prüfung, Instandsetzung  |
| 630.5118                            | Verkehrszeichen u. Straßenschilder            | 5.532,66           | 15.000           | 15.000            | 12.000          | 12.000          | <del>Erweiterung Parkleitsystem 4.100, Verkehrszeichen 4.000, Markierungen 6.900 (Festsetzung auf 12.000,- durch BA)</del>   |
| 630.5208                            | Unterhaltung Plattendruckgerät                | 0,00               | 400              | 400               | 400             | 400             | Eichen und Überprüfung des Gerätes   |
| 630.5438                            | Straßenreinigungskosten (Öffentlichkeitsant.) | 57.412,05          | 93.700           | 93.700            | 93.700          | 93.700          | Durchlaufposten Wirtschaftsbetriebe  |
| 630.5439                            | Gebühr Oberflächenentwässerung                | 311.499,27         | 312.200          | 312.200           | 312.200         | 312.200         | Durchlaufposten Stadtentwässerungsbetrieb  |
| 630.5913                            | Kosten für Leistungen Bauhof                  |                    | 96.300           | 186.300           | 186.300         | 186.300         | gem. Anmeldung Wirtschaftsbetrieb Bauhof   |
| NEU                                 | Ölbindemittel                                 |                    |                  |                   |                 |                 |  |
| NEU                                 | Aufnahme u. Entsorgung kont. Ölbindemittel    | 0,00               | 0                | 20.000            | 10.000          | 10.000          | Nach Angabe des Bürgerbüros Aufgabe des Baulasträgers. Entsorgung durch lizenzierte Fachunternehmen. Verminderung um 10.000  |
|                                     | <b>Summe Ausgaben</b>                         | <b>691.891,32</b>  | <b>830.500</b>   | <b>1.577.900</b>  | <b>879.600</b>  | <b>879.600</b>  |  |
| 630.1510                            | vermischte Einnahmen                          | 0,00               | 0                | 0                 | 0               | 0               |  |
|                                     | <b>Summe Einnahmen</b>                        | <b>0,00</b>        | <b>0</b>         | <b>0</b>          | <b>0</b>        | <b>0</b>        |  |
|                                     | <b>Zuschuss</b>                               | <b>-691.891,32</b> | <b>-830.500</b>  | <b>-1.577.900</b> | <b>-879.600</b> | <b>-879.600</b> |  |

# Budgethaushalt 2010

| zuständiger Ausschuss<br>mittelbewirtschaftende Dienststelle |  | BA<br>Amt 6      |                   |                   |                   |                   |   |
|--|--|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---|
| Budget<br>2.2  | Bundes-, Landes-, Kreisstraßen             | Rg. Erg.         | Haushaltsansätze  |                   |                   |                   |   |
| HH-Stelle  | Bezeichnung                                | 2008<br>€        | 2009<br>€         | 2010<br>FB 6      | 2010<br>BA        | 2010              | Erläuterungen   |
| 650.5119   | Unterhaltung Ortsdurchfahrt (Kreisstraße)  | 7.237,28         | 7.300             | 7.300             | 7.300             | 7.300             | wie Vorjahr   |
| 650.5913   | Kosten für Leistungen Bauhof               |                  | 13.800            | 13.300            | 13.300            | 13.300            | gem. Kostenermittlung<br>Wirtschaftsbetrieb Bauhof                |
| 660.5120   | Unterhaltung Ortsdurchfahrt B 208          | 35.587,50        | 35.000            | 35.000            | 35.000            | 35.000            | UI Pauschale gem. Vereinbarung Bund<br>zur Unterhaltung der B 208 |
| 660.5121   | Unterhaltung Ortsdurchfahrt (Landesstraße) | 5.993,14         | 7.000             | 7.000             | 7.000             | 7.000             | UI Mittel zur Unterhaltung der L 202 /<br>L 203 gem. Vereinbarung |
| 660.5913   | Kosten für Leistungen Bauhof               |                  | 53.000            | 53.000            | 53.000            | 53.000            | gem. Kostenermittlung<br>Wirtschaftsbetrieb Bauhof                |
|  | <b>Summe Ausgaben</b>                      | <b>48.817,92</b> | <b>116.100,00</b> | <b>115.600,00</b> | <b>115.600,00</b> | <b>115.600,00</b> |   |
| 650.1621   | Erstattung des Kreises                     | 7.310,20         | 7.300             | 7.300             | 7.300             | 7.300             | Wie Vorjahr   |
| 660.1600   | Erstattung des Bundes                      | 36.022,77        | 35.000            | 35.000            | 35.000            | 35.000            | gem. UI-Vereinbarung für die B208                                 |
| 660.1613   | Erstattung des Landes                      | 6.685,37         | 7.000             | 7.000             | 7.000             | 7.000             | gem. UI-Vereinbarung für L. Str.                                  |
|  | <b>Summe Einnahmen</b>                     | <b>50.018,34</b> | <b>49.300</b>     | <b>49.300</b>     | <b>49.300</b>     | <b>49.300</b>     |   |
|  | <b>Zuschuss</b>                            | <b>1.200,42</b>  | <b>-66.800,00</b> | <b>-66.300,00</b> | <b>-66.300,00</b> | <b>-66.300,00</b> |   |

## Budgethaushalt 2010

| zuständiger Ausschuss               |                                     | BA              |                  |              |              |              | Erläuterungen   |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|------------------|--------------|--------------|--------------|---|
| mittelbewirtschaftende Dienststelle |                                     | Amt 6           |                  |              |              |              |   |
| Budget<br>2.3                       | Bauverwaltung                       | Rg.Erg.         | Haushaltsansätze |              |              |              |   |
| HH-Stelle                           | Bezeichnung                         | 2008<br>€       | 2009<br>€        | 2010<br>FB 6 | 2010<br>BA   | 2010         |   |
| 600.6550                            | Sachverständigen- Gerichtskosten    | 132,71          | 3.800            | 3.800        | 3.800        | 3.800        |   |
| 600.5306                            | Bauverwaltung, Anerkennungsentgelte |                 | 100              | 100          | 100          | 100          | vor 2009 in Budget 4.9  |
| 600.6551                            | Katasteramtsgebühren                | 0,00            | 100              | 100          | 100          | 100          |   |
|                                     | <b>Summe Ausgaben</b>               | <b>132,71</b>   | <b>4.000</b>     | <b>4.000</b> | <b>4.000</b> | <b>4.000</b> |   |
| 600.1000                            | Verwaltungsgebühren                 | 5.400,00        | 7.000            | 6.000        | 6.000        | 6.000        | Im Laufe der letzten Jahre wurden weniger Verwaltungsgeb. für z. B. Kopien oder Negativzeugnisse eingenommen, da deren Anzahl abnahm. |
| 600.1510                            | vermischte Einnahmen                | 0,00            | 0                |              |              |              |   |
| 600.1580                            | Ersatz eigene Bauleitkosten         | 0,00            | 0                |              |              |              |   |
| 600.1650                            | Erstattung Verwaltungskosten        | 0,00            | 100              | 100          | 100          | 100          |   |
|                                     | <b>Summe Einnahmen</b>              | <b>5.400,00</b> | <b>7.100</b>     | <b>6.100</b> | <b>6.100</b> | <b>6.100</b> |   |
|                                     | <b>Überschuss</b>                   | <b>5.267,29</b> | <b>3.100</b>     | <b>2.100</b> | <b>2.100</b> | <b>2.100</b> |   |

## Budgethaushalt 2010

| zuständiger Ausschuss               |  | BA        |                  |              |            |        | Erläuterungen   |
|-------------------------------------|--|-----------|------------------|--------------|------------|--------|---|
| mittelbewirtschaftende Dienststelle |  | Amt 6     |                  |              |            |        |   |
| Budget<br>2.4                       | Gesundheit, Sport, Erholung            | Rg. Erg.  | Haushaltsansätze |              |            |        |   |
| HH-Stelle                           | Bezeichnung                            | 2008<br>€ | 2009<br>€        | 2010<br>FB 6 | 2010<br>BA | 2010   |   |
| 230.5105                            | Sportplatz LG Fuchswald, Außenanlage   |           | 20.000           | 20.000       | 20.000     | 20.000 | Für die Unterhaltung der Außenanlagen mit den dazu benötigten Betriebsmitteln wie z. B. Düngemittel, Sand als Fallschutz, Sand als Mischprodukt zur Bodenverbesserung, Zaunbau und -reparatur, Ausbesserungsarbeiten an den Tartan Bahnen, Ersatz von maroden und abgängigen Materialien. Unterhaltung der Beregnungseinrichtungen, Renovation und Restauration von Rasenflächen. |
| 230.5209                            | Sportplatzanlage LG Fuchswald Geräte   |           | 500              | 500          | 500        | 500    | Für den Ersatz und die Beschaffung von kleineren Gerätschaften für die Sportplatzanlage LG Fuchswald ist dieser Betrag erforderlich.  |
| 230.5913                            | Sportplatz LG Fuchswald, Kosten Bauhof |           |                  | 70.000       | 50.000     | 50.000 | Für die Unterhaltung und Pflege der Sportplatzanlage LG Fuchswald sind in erheblichem Maße Unterhaltungs- und Pflegearbeiten erforderlich. Diese sind unter anderem der gesamte Gehölzschnitt von Sträuchern und Bäumen, sowie die Abfuhr von Schnittgut, Rasenpflege mit Düngung, Tiefenlockerung, Aerifizieren, Vertikutieren etc. <b>(Verminderung um 20.000,- durch BA)</b>   |
| 560.5105                            | Unterhaltung Riemannsportplatz         | 24.500,92 | 18.500           | 18.500       | 18.500     | 18.500 |   |
| 560.5209                            | Unterhaltung Sportgeräte               | 297,00    | 300              | 300          | 300        | 300    |   |
| 560.5913                            | Kosten für Leistungen Bauhof           |           | 53.600           | 62.000       | 55.000     | 55.000 | Die zusätzlichen Mittel werden erforderlich um den Pflegezustand im derzeitigen Standart aufrecht zu erhalten. Die fachgerechte Pflege ermöglicht die intensive Nutzung der Sportplatzanlage ohne das die Rasenflächen und die gesamte Anlage Schaden nehmen. <b>(Verminderung um 7.000,- durch BA)</b>   |

|          |  |                   |                 |                 |                 |                 |                                 |
|----------|--|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------------------|
| 571.5211 | Unterhaltung u. Ergänzung Badestellengerät   | 19,04             | 600             | 600             | 600             | 600             |                                 |
| 580.5109 | Unterhaltung Park-, Grünanlagen- u. Uferwege | 6.738,74          | 7.200           | 7.200           | 7.200           | 7.200           |                                 |
| 580.5208 | Unterhaltung Resistograph                    | 130,50            | 200             | 200             | 200             | 200             |                                 |
| 580.5106 | Unterhalt./Wartung Hundekot-Automaten        | 0,00              | 2.000           | 2.000           | 2.000           | 2.000           |                                 |
| 580.5212 | Unterhaltung u. Ersatz Fahnen u Bänke        | 1.720,15          | 1.500           | 1.500           | 1.500           | 1.500           |                                 |
| 580.5437 | Abfallentsorgung Grünanlagen                 | 32.414,51         | 27.400          | 27.400          | 27.400          | 27.400          |                                 |
| 580.5912 | sonstige Betriebsausgaben                    | 267,99            | 600             | 600             | 600             | 600             |                                 |
| 580.5913 | Kosten für Leistungen Bauhof                 |                   | 615.700         | 615.700         | 615.700         | 615.700         |                                 |
| 580.5914 | Kosten für Leistungen Dritter                | 23.989,94         | 20.000          | 20.000          | 20.000          | 20.000          |                                 |
| 580.6611 | vermischte Ausgaben                          | 8,21              | 0               | 0               | 0               | 0               | ab 2010 Budget 2.9              |
| 590.5135 | Kosten für Ersatzpflanzungen                 | 1.201,36          | 3.000           | 3.000           | 3.000           | 3.000           |                                 |
| 591.5110 | Unterhaltung Kleingärten                     | 0,00              | 200             | 200             | 200             | 200             |                                 |
| 591.5910 | Kleingärten: Betriebskosten Wasserversorgung |                   | 300             | 300             | 300             | 300             | vor 2009 in Budget 4.9          |
| 592.7123 | Naturparks, Zuschuss Kreisforsten            |                   | 2.600           | 2.600           | 2.600           | 2.600           | vor 2009 in Budget 4.9          |
| 591.5111 | Unterhaltung Wasserversorgung                | 120,85            | 200             | 200             | 200             | 200             |                                 |
| 592.5113 | Unterhaltung Wanderwege                      | 3.123,04          | 8.100           | 8.100           | 4.000           | 4.000           | Verminderung um 4.100,- duch BA |
|          | <b>Summe Ausgaben</b>                        | <b>94.532,25</b>  | <b>782.500</b>  | <b>860.900</b>  | <b>829.800</b>  | <b>829.800</b>  |                                 |
| 580.1501 | sonstige Verwaltungs- und Betriebseinn.      | 0,00              | 100             | 100             | 100             | 100             |                                 |
| 590.1505 | Einnahmen für Ersatzpflanzungen              | 0,00              | 0               |                 |                 |                 |                                 |
| 590.1760 | Spenden                                      | 1.049,99          | 0               |                 |                 |                 |                                 |
| 591.1400 | Mieten und Pachten                           | 3.385,69          | 0               |                 |                 |                 |                                 |
|          | <b>Summe Einnahmen</b>                       | <b>4.435,68</b>   | <b>100</b>      | <b>100</b>      | <b>100</b>      | <b>100</b>      |                                 |
|          | <b>Zuschuss</b>                              | <b>-90.096,57</b> | <b>-782.400</b> | <b>-860.800</b> | <b>-829.700</b> | <b>-829.700</b> |                                 |

# Budgethaushalt 2010

| zuständiger Ausschuss               |                                    | BA               |                  |                |               |               | Erläuterungen   |
|-------------------------------------|------------------------------------|------------------|------------------|----------------|---------------|---------------|---|
| mittelbewirtschaftende Dienststelle |                                    | Amt 6            |                  |                |               |               |   |
| Budget<br>2.5                       | Stadtförsten                       | Rg. Erg.         | Haushaltsansätze |                |               |               |   |
| HH-Stelle                           | Bezeichnung                        | 2008<br>€        | 2009<br>€        | 2010<br>FB 6   | 2010<br>BA    | 2010          |   |
| 855.5131                            | Unterhaltung Waldwege              | 520,13           | 1.200            | 1.200          | 1.200         | 1.200         |   |
| 855.5132                            | Kulturen                           | 0,00             | 2.800            | 2.800          | 2.800         | 2.800         |   |
| 855.5133                            | Holzerntekosten                    | 5.225,09         | 7.300            | 7.300          | 7.300         | 7.300         |   |
| 855.5138                            | Forstschutz                        | 0,00             | 700              | 700            | 700           | 700           |   |
| 855.6723                            | Durchforstungskosten Baumeinschlag |                  | 7.000            | 7.000          | 2.000         | 2.000         | Verminderung um 5.000,- duch BA. Vor 2009 in Budget 4.9 |
| 855.6405                            | Umsatzsteuerzahllast               | 0,00             | 600              | 600            | 600           | 600           |   |
| 855.6722                            | Beförsterungskosten                | 6.162,11         | 6.200            | 6.200          | 6.200         | 6.200         |   |
|                                     | <b>Summe Ausgaben</b>              | <b>11.907,33</b> | <b>25.800</b>    | <b>25.800</b>  | <b>20.800</b> | <b>20.800</b> |   |
| 855.1304                            | Erlöse Holzverkäufe                | 16.494,99        | 13.700           | 13.700         | 13.700        | 13.700        |   |
| 855.1590                            | Umsatzsteuererstattung             | 0,00             | 300              | 300            | 300           | 300           |   |
| 855.1730                            | Zuweisung Landwirtschaftskammer    | 0,00             | 1.000            | 1.000          | 1.000         | 1.000         |   |
| 855.1760                            | Spenden                            | 435,00           | 0                | 0              | 0             | 0             |   |
|                                     | <b>Summe Einnahmen</b>             | <b>16.929,99</b> | <b>15.000</b>    | <b>15.000</b>  | <b>15.000</b> | <b>15.000</b> |   |
|                                     | <b>Zuschuss</b>                    | <b>5.022,66</b>  | <b>-10.800</b>   | <b>-10.800</b> | <b>-5.800</b> | <b>-5.800</b> |   |

# Budgethaushalt 2010

| zuständiger Ausschuss<br>mittelbewirtschaftende Dienststelle |  | BA<br>Amt 6     |                  |                  |                  |                  | Erläuterungen   |
|--|--|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---|
| Budget<br>2.6  | Allgem. Grundvermögen                          | Rg. Erg.        | Haushaltsansätze |                  |                  |                  |   |
| HH-Stelle  | Bezeichnung                                    | 2008<br>€       | 2009<br>€        | 2010<br>FB 6     | 2010<br>BA       | 2010             |   |
| 035.6530   | Liegenschaftsverwaltung, Bekanntmachungskost.  |                 | 6.000            | 7.000            | 7.000            | 7.000            | Durch die allgem. schwierige Vermarktungssituation aufgrund der Wertigkeit der verbliebenen Grundstücke am Röpersberg soll eine gesteigerte Öffentlichkeitsarbeit (Anzeigen) erfolgen. (zusätzlich gestiegene Anzeigekosten) vor 2009 in Budget ? |
| 035.6550   | Liegenschaftsverw., Sachverst./ Gerichtskosten |                 | 2.000            | 2.000            | 2.000            | 2.000            | vor 2009 in Budget ?  |
| 880.5200   | Unterhaltung u. Ergänzung des Inventars        | 0,00            | 300              | 300              | 300              | 300              |   |
| 880.5309   | Pachtzahlungen                                 | 0,00            | 0                | 0                | 0                | 0                |   |
| 880.5912   | Sonstige Betriebsausgaben                      | 30,55           | 200              | 200              | 200              | 200              |   |
| 880.5913   | Kosten für Leistungen Bauhof                   |                 | 3.500            | 3.500            | 3.500            | 3.500            |   |
| 880.6552   | Gerichtskosten, Katsteramtsgebühren            | 4.334,22        | 6.500            | 6.500            | 6.500            | 6.500            |   |
|  | <b>Summe Ausgaben</b>                          | <b>4.364,77</b> | <b>18.500,00</b> | <b>19.500,00</b> | <b>19.500,00</b> | <b>19.500,00</b> |   |
| 880.1400   | Mieten, Pachten                                |                 | 156.700          | 80.000           | 80.000           | 80.000           | ohne  |
| 880.1410   | Anerkennungsentgelte                           |                 | 1.300            | 2.000            | 2.000            | 2.000            | ohne  |
| 035.1000   | Liegenschaftsverw., Verwaltungsgebühren        |                 | 1.000            | 1.000            | 1.000            | 1.000            | vor 2009 in Budget 4.9  |
| 880.1402   | Ersätze Betriebskosten                         |                 | 48.000           | 48.000           | 48.000           | 48.000           |   |
| 880.1405   | Pachten Ackerland, Plätze                      |                 | 14.000           | 14.000           | 14.000           | 14.000           |   |
| 880.1407   | anteilige Jagdpacht                            |                 | 200              | 200              | 200              | 200              |   |
| 880.1408   | Erbbauszinsen, Kanon                           |                 | 38.500           | 38.500           | 38.500           | 38.500           |   |
| 880.1409   | Pachten für Tankstellengrundstücke             |                 | 20.500           | 20.500           | 20.500           | 20.500           |   |
| 880.1510   | vermischte Einnahmen                           |                 | 500              | 500              | 500              | 500              |   |
|  | <b>Summe Einnahmen</b>                         | <b>0</b>        | <b>280.700</b>   | <b>204.700</b>   | <b>204.700</b>   | <b>204.700</b>   |   |
|  | <b>Überschuss</b>                              | <b>-4.365</b>   | <b>262.200</b>   | <b>185.200</b>   | <b>185.200</b>   | <b>185.200</b>   |   |

## Budgethaushalt 2010

| zuständiger Ausschuss<br>mittelbewirtschaftende Dienststelle |  | BA<br>Amt 6 |                  |              |            |        |  |
|--|--|-------------|------------------|--------------|------------|--------|--|
| Budget<br>2.9  | Einzelhaushaltsstellen                       | Rg. Erg.    | Haushaltsansätze |              |            |        |  |
| HH-Stelle  | Bezeichnung                                  | 2008<br>€   | 2009<br>€        | 2010<br>FB 6 | 2010<br>BA | 2010   | Erläuterungen  |
| 020.5307   | Hauptamt, Miete Brandmeldeanlage             |             | 3.900            | 3.900        | 3.900      | 3.900  | vor 2009 in Budget 4.8   |
| 050.6504   | Geschäftsausgaben Wahlen                     | 7.386,66    | 0                | 0            | 0          | 0      | ab 2009 Budget 4.3   |
| 130.5102   | Unterh. Feuermelde-/Wasserentnahmestellen    | 0,00        | 100              | 100          | 100        | 100    |  |
| 140.5103   | Unterhaltung Notversorgungsbrunnen           | 82,15       | 7.900            | 2.000        | 2.000      | 2.000  | Erneuerung erfolgt 2009, Unterhaltungsaufwand  |
| 360.6724   | Baumpfleßmaßnahmen                           | 2.699,05    | 5.500            | 5.500        | 5.500      | 5.500  |  |
| 435.5706   | Obdachlosenunterbringung                     | 25.731,12   | 0                |              |            |        | ab 2009 Budget 4.4   |
| 435.5913   | Kosten für Leistungen Bauhof                 |             | 0                |              |            |        | ab 2009 Budget 4.4   |
| 468.5100   | Unterhaltung Kinderspielplätze               | 9.818,96    | 11.000           | 11.000       | 11.000     | 11.000 |  |
| 468.5913   | Kosten für Leistungen Bauhof                 |             | 62.500           | 62.500       | 62.500     | 62.500 | Die regelmäßige Kontrolle, Pflege und Unterhaltung der städtischen Kinderspielplätze wird durch die zusätzlichen Haushaltsmittel gewährleistet. Bei einer Reduzierung der Mittel ist die Sicherheit der Kinder und der nachhaltige Erhalt der Spielgeräte gefährdet. |
| 551.5010   | Ruderakademie, BBN 2010                      |             |                  | 0            | 0          | 0      |  |
| 580.6611   | vermischte Ausgaben                          |             | 300              | 300          | 300        | 300    |  |
| 610.5913   | Kosten für Leistungen Bauhof                 |             | 7.900            | 6.000        | 6.000      | 6.000  | Durch den Verkauf div. Grundstücke verringern sich die Pflegekosten.   |
| 610.6508   | Planungskosten                               | 2.811,97    | 3.500            | 3.500        | 3.500      | 3.500  | Vervielfältigungskosten z. B. bei Trägerbeteiligung oder Öffentlichkeitsarbeit für Planung   |
| 670.5122   | Unterhaltung u. Reinigung Straßenbeleuchtung | 50.848,44   | 60.000           | 65.000       | 65.000     | 65.000 | Kostensteigerung   |
| 670.5431   | Stromkosten                                  | 86.714,03   | 65.000           | 65.000       | 65.000     | 65.000 |  |
| 680.5123   | Unterhaltung Parkscheinautomaten             | 0,00        | 0                |              |            |        |  |
| 680.6403   | Versicherung Parkscheinautomaten             |             | 1.300            | 1.300        | 1.300      | 1.300  |  |
| 680.7160   | Parkgebühren an RZ-Info                      | 0,00        | 0                |              |            |        |  |
| 730.5129   | Unterhaltung Wochenmarkt                     | 0,00        | 0                |              |            |        |  |

|  |   |                    |                         |                    |                    |                    |   |
|--|---|--------------------|-------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---|
| 790.6007                                   | Kosten für Anstrahlungen                  | 2.500,98           | 3.000                   | 3.000              | 3.000              | 3.000              |   |
| 855.6723                                   | Durchforstkosten Baumeinschlag            | 4.804,90           | 0                       |                    |                    |                    | ab 2009 Budget 2.5  |
| 880.5913                                   | Grünpflege Barkenkamp etc.                | 29.185,90          | 27.600                  | 27.600             | 27.600             | 27.600             |   |
| NEU  | Mietzahlung Archiv St. Georgsberg         | 0,00               | 0                       | 500                | 500                | 500                | Einrichtung Archiv städt. Akten   |
| NEU  | Schadensregulierung "Grün"                | 0,00               | 0                       | 20.000             | 10.000             | 10.000             | Durch öffentl. Pflanzungen verursachte Schäden an Privatanlagen. Deckung der Regreßansprüche (Ansprüche wurden bereits geltend gemacht) <b>(Verminderung um 10.000,-)</b> |
|  | <b>Summe Ausgaben</b>                     | <b>222.584,16</b>  | <b>259.500</b>          | <b>277.200</b>     | <b>267.200</b>     | <b>267.200</b>     |   |
| <b>zuständiger Ausschuss</b>               |   |                    |                         |                    |                    |                    |   |
| <b>mittelbewirtschaftende Dienststelle</b> |   |                    |                         |                    |                    |                    |   |
| <b>Budget 2.9</b>                          | <b>Einzelhaushaltsstellen</b>             |                    | <b>Haushaltsansätze</b> |                    |                    |                    |   |
| HH-Stelle                                  | Bezeichnung                               | 2008<br>€          | 2009<br>€               | 2010<br>FB 6       | 2010<br>BA         | 2010               | Erläuterungen   |
| 050.1610                                   | Erstattung Wahlkosten                     | 3.873,10           | 0                       |                    |                    |                    | ab 2009 Budget 4.4  |
| 430.1400                                   | Mieteinnahmen Stiftung Altenhilfe         |                    | 9.700                   | 9.700              | 9.700              | 9.700              | vor 2009 in Budget 4.9  |
| 435.1100                                   | Raumnutzungsentgelte                      | 9.455,22           | 0                       |                    |                    |                    | ab 2009 Budget 4.4  |
| 591.1400                                   | Mieten und Pachten                        | 0,00               | 3.300                   | 3.300              | 3.300              | 3.300              |   |
| 610.1580                                   | Ersatz Planungs- und Bauleitkosten        | 5.000,00           | 5.000                   | 5.000              | 5.000              | 5.000              | Voraussicht. werden auch in 2010 Planungsmittel über städtebaul. Verträge als Einnahme wieder zurückfließen.  |
| 680.1110                                   | Gebühren Parkuhren                        | 0,00               | 0                       | 0                  | 0                  | 0                  |   |
| 760.1400                                   | Mieten, Pachten (Anschlagwesen)           |                    | 4.300                   | 4.300              | 4.300              | 4.300              | vor 2009 in Budget 4.9  |
| 680.1520                                   | Schadensersatz                            | 100,00             | 100                     | 100                | 100                | 100                |   |
| 560.1631                                   | Kostenanteil Schulverband Riemannsportpl. | 0,00               | 9.800                   | 10.000             | 10.000             | 10.000             | lt. Anmeldung Amt 4   |
| 730.1113                                   | Marktstandsgelder                         | 0,00               | 0                       | 0                  | 0                  | 0                  |   |
| 730.1520                                   | Schadensersatz                            | 0,00               | 100                     | 100                | 100                | 100                |   |
| 790.1760                                   | Spenden                                   | 1.463,06           | 1.000                   | 1.000              | 1.000              | 1.000              |   |
|  | <b>Summe Einnahmen</b>                    | <b>19.891</b>      | <b>33.300</b>           | <b>33.500</b>      | <b>33.500</b>      | <b>33.500</b>      |   |
|  | <b>Zuschuss</b>                           | <b>-202.692,78</b> | <b>-226.200,00</b>      | <b>-243.700,00</b> | <b>-233.700,00</b> | <b>-233.700,00</b> |   |

| Haushaltsstelle | Bezeichnung                          | Ansatz 2009       | Plan 2010         |   |
|-----------------|--------------------------------------|-------------------|-------------------|---|
| 020.5410        | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 52.000,00         | 53.000,00         |   |
| 020.5412        | Reinigungskosten                     | 8.000,00          | 10.000,00         |   |
| 020.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 10.500,00         | 11.000,00         |   |
| 080.5410        | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 700,00            | 0,00              |   |
| 080.5412        | Reinigungskosten                     | 1.500,00          | 0,00              |   |
| 080.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 1.300,00          | 0,00              |   |
| 130.5410        | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 36.500,00         | 38.000,00         |   |
| 130.5412        | Reinigung                            | 7.600,00          | 10.000,00         | } Grundreinigung aller Bodenflächen<br>Neuberechnung Niederschlagsw.gebühr<br>durch Kommunalbetriebe  |
| 130.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 6.200,00          | 12.000,00         |   |
| 220.5410        | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 84.000,00         | 0,00              |   |
| 220.5412        | Reinigung                            | 63.400,00         | 0,00              |   |
| 220.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 13.700,00         | 0,00              |   |
| 230.5410        | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 0,00              | 30.000,00         | } Zugang Dusch- und Umkleidegebäude<br>am Sportplatz Fuchswald<br>keine Nutzung des Gebäudes durch die<br>Schule, sondern nur durch die<br>Sportvereine   |
|                 | Dusch- u. Umkleidegebäude Sportplatz |                   |                   |   |
| 230.5412        | Reinigung                            | 0,00              | 7.000,00          |   |
|                 | Dusch- u. Umkleidetrakt Sportplatz   |                   |                   |   |
| 230.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 0,00              | 2.000,00          |   |
|                 | Dusch- u. Umkleidetrakt Sportplatz   |                   |                   |   |
| 320.5410        | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 400,00            | 1.000,00          |   |
| 320.5412        | Reinigung                            | 400,00            | 500,00            |   |
| 320.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 800,00            | 1.000,00          |   |
| 352.5410        | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 7.300,00          | 9.000,00          |   |
| 352.5412        | Reinigung                            | 3.400,00          | 6.000,00          |   |
| 352.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 2.400,00          | 3.000,00          |   |
| 430.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 200,00            | 200,00            |   |
| 431.5410        | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 2.000,00          | 2.800,00          |   |
| 431.5412        | Reinigung                            | 600,00            | 2.000,00          | } Nutzung durch das Juz<br>alte Räumlichkeiten bis 31.03.2010 u.<br>neue Räumlichkeiten in der Riemann-<br>straße und Mecklenburger Str. ab<br>01.01.2010 |
| 4601.5410       | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 7.000,00          | 15.000,00         |   |
| 4601.5412       | Reinigung                            | 5.000,00          | 12.000,00         |   |
| 4601.5420       | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 500,00            | 2.500,00          |   |
| 4602.5410       | Heizung, Beleuchtung, Reinigung      | 48.000,00         | 50.000,00         |   |
| 4602.5412       | Reinigung                            | 12.100,00         | 13.000,00         |   |
| 4602.5420       | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 5.300,00          | 6.000,00          |   |
| 4640.5410       | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 27.000,00         | 40.000,00         | } Zugang der Räume im Obergeschoss<br>(Krippengruppe)   |
| 4640.5412       | Reinigung                            | 24.700,00         | 35.000,00         |   |
| 4640.5420       | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 3.100,00          | 5.000,00          |   |
| 4641.5412       | Reinigungskosten                     | 800,00            | 900,00            |   |
| 4641.5420       | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 100,00            | 100,00            |   |
| 4642.5420       | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 1.100,00          | 1.100,00          |   |
| 560.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 300,00            | 400,00            |   |
| 821.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 200,00            | 300,00            |   |
| 855.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 100,00            | 200,00            |   |
| 880.5410        | Heizung, Beleuchtung, Versorgung     | 35.800,00         | 39.000,00         |   |
| 880.5420        | Steuern, Abgaben, Versicherung       | 29.500,00         | 31.000,00         |   |
| <b>Gesamt</b>   |                                      | <b>500.000,00</b> | <b>450.000,00</b> |   |

## SN 03 Gebäudeunterhaltung 2010

| HhSt.     | Bezeichnung  | Plan 2008<br>€ | Ansatz 2009<br>€ | Ansatz 2010<br>2010 | Erläuterungen   |
|-----------|--|----------------|------------------|---------------------|---|
| 020.5001  | Hausmeister  | 200            | 1.000            | 0                   | Werkzeug und Material <b>Künftig SN 3 HhSt 020.5001</b>   |
| 020.5006  | Rathaus Unter den Linden                               | 63.000         | 43.000           | 60.000              | normale Bauunterhaltung und sukzessive Renovierung der Büroräume (Elektroarbeiten, Malerarbeiten, Tischlerarbeiten). <b>Kürzung um 40000,- durch BA</b>   |
| 035.5011  | Unterhaltung Aussenanlagen                             | 6.000          | 6.000            | 7.000               | Ursprünglich 6.000,- . <b>1.000,- zusätzlich vorher im VmHH</b>   |
| 080.5000  | Alumnat  | 1.000          | 1.000            | 200                 | Erdgeschossnutzung künftig wegfallend, Archiv bleibt  |
| 130.5002  | Feuerwehr  | 8.000          | 8.000            | 8.000               | normale Bauunterhaltung   |
| 220.5000  | EBR Gebäude  | 35.000         | 35.000           |                     | Künftig Schulverband  |
| 220.5011  | EBR Aussenanlagen                                      | 2.000          | 2.000            |                     | Künftig Schulverband  |
| 220.5012  | EBR Kleinspielfeld                                     | 2.500          | 2.500            |                     | Künftig Schulverband  |
| 230.5000  | Gebäudeunterhaltung Gebäude an der Sportplatzanlage LG |                |                  | 10.000              | Bei einem Ortstermin am 21.10.09 ist ein Instandhaltungsstau an dem Gebäude und der dazugehörigen Technik festgestellt worden. Es müssen umgehend Kleinstreparaturen an Dach, Wand und Technik durchgeführt werden. |
| 320.5000  | EB-Museum  | 10.500         | 2.000            | 9.000               | Renovierung der Innerräume erforderlich   |
| 320.5011  | EB-Museum Außenanlagen                                 |                | 3.000            | 3.000               |   |
| 352.5000  | Stadtbücherei  | 4.000          | 8.000            | 20.000              | Behebung eines Wasserschadens. Überprüfung und Verbesserung der energetischen Situation.  |
| 352.5022  | Bücherei Wartung Alarmanlage                           | 0              | 1.000            | 2.000               | Umrüsten der Alarmanlage  |
| 431.5000  | Altentagesstätte                                       | 1.000          | 1.000            | 1.000               | normale Bauunterhaltung   |
| 431.5011  | Altentagesstätte Aussenanlagen                         | 2.300          | 2.300            | 2.300               |   |
| 4601.5000 | Jugendzentrum  | 2.000          | 2.000            | 2.000               |   |
| 4601.5002 | Jugendzentrum Wartung Alarmanlage                      | 0              | 1.000            | 1.000               |   |
| 4602.5000 | Jugend- und Sportheim                                  | 10.000         | 5.000            | 5.000               |   |
| 4640.5000 | KiGa Domhof  | 3.000          | 3.000            | 3.000               |   |
| 4640.5011 | KiGa Domhof Außenanlagen                               |                | 4.000            | 4.000               |   |
| 4641.5000 | KiGa Giesensdorfer Weg                                 | 3.000          | 3.000            | 3.000               |   |
| 4641.5011 | KiGa Giesensdorfer Weg Außenanl.                       |                |                  | 0                   |   |
| 4641.5000 | KiGa Zipfelmütze                                       | 1.500          | 1.500            | 1.500               |   |
| 4641.5011 | KiGa Zipfelmütze Außenanlagen                          |                |                  | 0                   |   |
| 551.5011  | Ruderakademie Außenanlagen                             | 2.000          | 2.000            | 2.000               |   |
| 571.5011  | Badestelle Aussenanlagen                               | 2.000          | 2.000            | 2.000               |   |
| 880.5000  | Allgem. Grundvermögen                                  | 54.000         | 113.000          | 120.000             | Sukzessive Ertüchtigung der Wohnungen Seedorfer Str.: ca. 3.000,- € pro Wg., Mecklenburger / Schönberger Str. : ca. 20.000,- € pro Wg.  |
|           | Summe  | 213.000        | 252.300          | 266.000             |   |

**Einnahmen**

**Vermögenshaushalt 2010**

| Haushaltsst. | Bezeichnung  | HH-Ansatz  |            |            |            |      | Erläuterungen  |
|--------------|--|------------|------------|------------|------------|------|--|
|              |  | 2009       | 2010       | 2011       | 2012       | 2013 |  |
| 230.001.9400 | Lauenburgische Gelehrtenschule Verteil-Küche / Mensa | 165.000,00 | 420.000,00 |            |            |      | Zuweisungen  |
| 610.3400     | Erlöse aus Grundstücksverkäufen                      | 200.000,00 | 150.000,00 |            |            |      | Da es sich bei den nunmehr noch 16 Grundstücken zum großen Teil um eher ungünstige, bzw. schlechte Lagen handelt, wird der Verkauf zunehmend schwieriger.  |
| 610.001.3610 | Stadt-Umland-Konzept                                 | 15.000,00  | 10.000,00  | 30.000,00  |            |      | Zusammen mit den Gemeinden des Amtes Lauenburgische Seen soll mit der Erstellung eines Stadt-Umland-Konzeptes im Sinne des neuen Landesentwicklungsplanes Schleswig-Holstein begonnen werden. Derzeit wird noch eine einheitliche Beschlusslage herbeigeführt und die Vorgehensweise mit dem Innenministerium abgestimmt, weshalb die bereitgestellten 30.000 € noch nicht ausgegeben worden sind (sind ggf. in 2010 zu übertragen). Somit gibt es in 2009 auch bisher keine Einnahme von 15.000 €. Es wird in den folgenden Jahren (2010, 2011) mit Gesamtkosten von etwa 100.000 € gerechnet, wobei es bisher weder Angebot noch Vergabe gibt. Die Maßnahme wird voraussichtlich seitens des Innenministeriums – Landesplanung – mit einem Anteil von etwa 50 % gefördert. <b>Gem. geänderter Umverteilung der Ausgaben lt. BA</b> |
| 630.001.3520 | Ablösung Einstellplätze                              | 6.000,00   | 1.200,00   |            |            |      | Voraussichtlich keine Stellplatzablösung in 2010. Lediglich vorhandene Ratenzahlung von mtl. 100,- € eines in 2009 abgelösten Stellplatzes.  |
| 630.022.3510 | Umbau Ziethener Str.                                 |            |            | 200.000,00 | 334.000,00 |      | Einnahmen gem. KAG Ausbaubeiträge  |

|              |  |            |            |              |              |              |  |
|--------------|--|------------|------------|--------------|--------------|--------------|--|
| 630.047.3501 | Erschließungsbeiträge Tannenweg                | 600,00     | 100,00     |              |              |              | Ablauf der Ratenzahlung  |
| 630.051.     | südliche Sammelstr IV u. V BA                  |            |            | 2.055.000,00 |              |              | Einnahmen GVFG Mittel / KAG  |
| 630.064.3510 | Ausbau Am Mühlengraben                         |            | 0,00       | 200.000,00   | 335.800,00   |              | 36,8 % für Kanalbau und Hausanschlüsse, 592.000 * 36,8 % = 217.856 Anteil Stadtentwässerung, 318.000 € Beiträge nach Baugesetzbuch erst nach Abrechnung. <b>Zeitl. Anpassung an Ausgabenjahr</b> |
| 630.068 3510 | Bäker Weg Beiträge                             |            |            | 0,00         | 240.000,00   |              | Beiträge nach KAG. <b>Zeitl. Anpassung an Ausgabejahr lt. BA</b>   |
| 630.071.3510 | Ausbaubeiträge nach KAG Scheffelstr.           |            |            | 0,00         | 260.000,00   |              | Beiträge nach KAG. <b>Zeitl. Anpassung an Ausgabejahr lt. BA</b>   |
| Neu          | Carlower Weg Ausbaubeiträge Einnahme           |            | 0,00       | 71.200,00    |              |              | KAG-Beiträge. <b>Anpassung an Ausgabejahr lt. BA</b>   |
| Neu          | Dermin Ausbaubeiträge Einnahme                 |            |            | 0,00         | 0,00         | 806.400,00   | Ohne Kanalbau ! KAG Beiträge. <b>Anpassung an Ausgabejahr lt. BA</b>   |
| Neu          | Einrichtung von Buswartehäuschen               |            | 0,00       | 0,00         |              |              | Schweriner Str. / Penny, Schweriner Str. Tannenweg, GVFG - ÖPNV (50%) von 30.000,- in Abhängigkeit von der Ausgabe. <b>Aufgrund keiner Ausgabe keine Fördermittel</b>                            |
| Neu          | Ausbau Wedenberg Einnahme                      |            |            |              | 0,00         | 772.800,00   | Einnahme nach KAG. <b>Anpassung an Ausgabejahr lt. BA</b>  |
| Neu          | Ausbaubeiträge Bergstr. Teilabschnitt Einnahme |            |            | 0,00         | 274.500,00   |              | Einnahme nach KAG. <b>Anpassung an Ausgabejahr lt. BA</b>  |
| Neu          | Ausbau Stichweg Am Rensemoor                   |            | 0,00       | 27.000,00    |              |              | Einnahme nach KAG. <b>Anpassung an Ausgabejahr lt. BA</b>  |
|              |  |            |            |              |              |              |  |
|              |  |            |            |              |              |              |  |
|              |  |            |            |              |              |              |  |
|              |  |            |            |              |              |              |  |
|              |  |            |            |              |              |              |  |
|              |  |            |            |              |              |              |  |
|              |  |            |            |              |              |              |  |
|              |  |            |            |              |              |              |  |
|              |  |            |            |              |              |              |  |
|              |  |            |            |              |              |              |  |
| Summe        |  | 386.600,00 | 581.300,00 | 2.583.200,00 | 1.444.300,00 | 1.579.200,00 |  |

Stadt Ratzeburg  
Der Bürgermeister  
Fachbereich Stadtplanung, Bauen und Liegenschaften

## Ausgaben

### Vermögenshaushalt 2010

| Haushaltsst.   | Bezeichnung   | HH-Ansatz  |            |           |           |           | Erläuterungen   |
|----------------|---|------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|
|                |   | 2009       | 2010       | 2011      | 2012      | 2013      |   |
| 130.003.9400   | Feuerwache, Fassadensanierung   | 51.400,00  | 35.000,00  | 30.000,00 |           |           | Fassadensanierung mit Wärmedämmung und Trapezblechen.   |
| 230.001.9500   | Lauenburgische Gelehrtenschule, Verteil-Küche, Mensa                          | 240.000,00 | 424.000,00 |           |           |           | Bau- u. Planungskosten einer Verteil-Küche / Mensa  |
| 4641. Neu.9400 | Kindertagesstätte Giesendorfer Weg<br>Deckenerneuerung                        |            | 10.000,00  |           |           |           | Die Decke im Bereich der "Turnhalle" ist in Teilbereichen schadhaft. Da das Fabrikat vom Markt verschwunden ist, können Teilbereiche nicht mehr repariert werden. Aufgrund dieses Missstandes sollte eine neue und stabilere Decke (Ballwurfsicher), die auch zukünftigen extremen Beanspruchungen standhält, eingebaut werden.   |
| 468.9350       | Einrichtungen der Jugendhilfe Erwerb von beweglichen Sachen                   | 20.000,00  | 0,00       | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 | Um eine kontinuierliche stetige Erneuerung von abgängigen Geräten in übersichtlichem Rahmen zu gewährleisten, ist es erforderlich, weiter zu investieren. <b>Verschoben lt BA.</b>  |
| 560.000.9500   | Sportplatz Riemannstr.Ausbau und Planungskosten Erneuerung der Tennenlaufbahn |            | 0,00       | 80.000,00 |           |           | Aufgrund eines Gutachtens vom 2.6.1999 welches zu dem Ergebnis kommt, das der Oberbau der Tennenlaufbahn nicht mehr den Anforderungen der Dynamischen und der Belagschicht entspricht, wird empfohlen, den 25 cm starken Oberbau abzutragen und zu erneuern. Dabei wird die Ausführung gemäß DIN 18035, Teil 5, empfohlen. Eine Ausschreibung zu diesem Vorhaben wurde bereits 1999 durchgeführt. Der Auftrag konnte allerdings aufgrund fehlender finanzieller Mittel nicht vergeben werden. Seit 1999 werden die Mittel in jedem Jahr neu beantragt. Die Tennenlaufbahn ist zur Zeit in sehr schlechtem Zustand und wird dennoch zum Schulsport genutzt, da keine Ausweichmöglichkeiten bestehen. <b>Verschoben lt. BA.</b> |
| 580.9350       | Erwerb von beweglichen Sachen Papierkörbe                                     | 2.500,00   | 2.500,00   | 2.500,00  | 2.500,00  | 2.500,00  | Aufgrund von anstehenden und zu erwartenden Maßnahmen ist die Summe erforderlich. Eine kontinuierliche Bestandssicherung und Ergänzung des alten, maroden Inventars durch neue ansprechende Papierkörbe sollte auch weiterhin gewährleistet werden können.  |

|              |  |           |           |           |           |           |  |
|--------------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| 580.000.9430 | Erstellung Baumkataster  |           | 0,00      | 20.000,00 |           |           | Das Baumkataster ist zur Zeit lückenhaft zur Vervollständigung ist die Aufnahme von weiteren Bäumen unerlässlich. Die Summe von 20.000 € begründet sich auf einer Schätzung des Vermessungsbüros welches die fehlenden Bäume erfassen könnte und die benötigte Hard,- u. Software für die Erfassung und Bearbeitung des Bestandes liefern könnte. <b>Verschoben lt. BA.</b>  |
| 580.000..... | Grünanlagen Maßnahmen zur Wurzelraumsicherung von Bäumen             |           | 0,00      | 20.000,00 | 20.000,00 | 20.000,00 | Zur Behebung und zur Vermeidung von Schäden im Gehweg- und Straßenbereich durch Baumwurzeln. Dringend erforderlich ist die Durchführung von zum Teil Reparaturen von Schäden sowie vorbeugende Maßnahmen zur Verhinderung von Wurzelaufläufern und daraus resultierenden Rissen und Anhebungen in Geh- und Fahrbahnbelegen. Das System "Deep Root" könnte zur Anwendung kommen. <b>Verschoben lt. BA.</b>  |
| 580.9356     | Erwerb von beweglichen Sachen Tütenautomaten für Hundekotbeseitigung | 2.000,00  | 2.000,00  | 2.000,00  |           |           | Für die weitere Ausstattung und Ergänzung der bereits vorhandenen Tütenspender im Zusammenhang mit der neuen Stadtverordnung sind die Mittel erforderlich.   |
| 580.9358     | Arbeitsgeräte / Maschinen für Grünpflege                             | 1.000,00  | 0,00      | 0,00      | 0,00      | 0,00      | Zur Ausstattung von zusätzlichem Personal, welches z.B. im Rathausumfeld und in der Stadt eingesetzt wird mit Handschuhen, Maschinen und Zubehör. Grundlage zur Durchführung von kleineren Projekten im Grünbereich der Stadt. <b>Künftig SN 03 HHSt. 035.5011</b>   |
| 610.001.9402 | Stadt-Umland-Konzept   | 30.000,00 | 20.000,00 | 50.000,00 |           |           | Zusammen mit den Gemeinden des Amtes Lauenburgische Seen soll mit der Erstellung eines Stadt-Umland-Konzeptes im Sinne des neuen Landesentwicklungsplanes Schleswig-Holstein begonnen werden. Derzeit wird noch eine einheitliche Beschlusslage herbeigeführt und die Vorgehensweise mit dem Innenministerium abgestimmt, weshalb die bereitgestellten 30.000 € noch nicht ausgegeben worden sind (sind ggf. in 2010 zu übertragen). Es wird in den folgenden Jahren (2010, 2011) mit Gesamtkosten von etwa 100.000 € gerechnet, wobei es bisher weder Angebot noch Vergabe gibt. Die Maßnahme wird voraussichtlich seitens des Innenministeriums – Landesplanung – mit einem Anteil von etwa 50 % gefördert. <b>Umverteilung lt. BA</b> |
| 610.9407     | Ortsplanung  | 70.000,00 | 50.000,00 |           |           |           | In 2010 stehen diverse städtebauliche Projekte an bzw. müssen fortgeführt werden. Wichtige Projekte sind z.B. Bebauungspläne für die Bereiche "Neu Vorwerk", "Am Güterbahnhof", ggf. Jugendherberge, südöstl. Insel, div. B-Planänderungen in Gewerbegebieten und andere. Teilweise wird es möglich sein, Planungsmittel über städtebauliche Verträge wieder "hereinzuholen".  |

|              |  |            |              |              |              |           |  |
|--------------|--|------------|--------------|--------------|--------------|-----------|--|
| 630.008.9500 | Anbindung R.-Bosch-Str. an der neuen B 208 (EKG)     | 3.000,00   | 56.000,00    | 300.000,00   | 300.000,00   |           | Planung, Bau und Ablösekosten. Planfeststellungsverfahren wird Ende 2009 abgeschlossen. Nach Auskunft Landesbetrieb Baubeginn Herbst 2010. Planungskosten für den Ausführungsplan wird anteilmäßig erforderlich.   |
| 630.022.9400 | Umbau Ziethener Str.                                 | 65.000,00  | 500.000,00   | 835.000,00   |              |           | Die VSG-Netz beabsichtigt im Jahre 2010 die Versorgungsleitungen komplett zu erneuern. Der Wirtschaftsbetrieb Stadtentwässerung wird in diesem Zusammenhang die abgängigen Entsorgungsleitungen sanieren. Das ist die Chance, die marode Straße kostengünstig für alle Beteiligten, insbesondere für die Bürger auszubauen. Die Planung ist fertiggestellt.  |
| 630.028.9500 | Querungshilfe Albsfelder Weg                         | 30.000,00  | 10.000,00    |              |              |           | Haushaltsmittel wurden zur Deckung des Gebäudeschadens Volksbank verwendet. Der Stadtentwässerungsbetrieb plant für 2010 den Albsfelder Weg aufzureißen um die Entwässerung zu erneuern. In dem Zusammenhang ist es unter Nutzung des Synergieeffektes ratsam die Querungshilfe zu bauen. Gem. Beschluss BA 26.01.2009. Einrichtung Querungshilfe für Rad- u. Fußgänger. Aufhebung Busbucht, Parkplätze und Herstellung eines vorgezogenen Seitenraumes mit vorgelagerten Aufpflasterungen zur vorgeschriebenen flankierenden Verkehrsberuhigung.<br><b>Kürzung um 20.000,- durch BA</b>   |
| 630.031.9500 | Erneuerung Fahrbahndecke B 208                       | 40.000,00  | 26.000,00    |              |              |           | Mit Schreiben vom 02.04.09 teilte der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr mit, dass für die Deckenerneuerung beantragten Mittel in Höhe von 730.000 € mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit für das HH Jahr 2010 bereitgestellt werden. Grundlage bildet die UI-Vereinbarung mit dem Bund. Für die Ing.-Leistungen werden Werksvertragsmittel in Höhe von 9 % der Baukosten gem. Abrechnung zur Verfügung gestellt. Um planen zu können, muss die Stadt zunächst in Vorlage treten. Die Ausgaben werden durch die Einnahme gedeckt. Baurechnungen werden direkt vom Landesbetrieb beglichen. Für das Jahr 2010 ist eine VE in Höhe von 26.000 € einzurichten. |
| 630.051 9500 | südl. Sammelstr. IV + V BA, Ausbau u. Planungskosten | 250.000,00 | 2.000.000,00 | 3.110.000,00 | 1.110.000,00 |           | Beschlossener Ausbau der südl. Sammelstraße.<br><b>Umverteilung durch BA.</b>  |
| 630.064 9400 | Ausbau Am Mühlengraben                               | 0,00       | 0,00         | 350.000,00   | 242.000,00   |           | Ausbau mit Kanalbau  |
| 630.067 9500 | Ausbau Forellenweg                                   | 0,00       | 0,00         | 27.500,00    |              |           | Ausbau der abgängigen Fahrbahn. <b>Verschoben lt. BA</b>   |
| 630.068 9500 | Ausbau Bäker Weg (Am Jägerdenkmal - Bäker Weg 21)    | 0,00       | 0,00         | 318.500,00   |              |           | Der Kanalbau in Höhe von 229.075,00 € wird durch / mit dem Wirtschaftsbetrieb Stadtentwässerung abgerechnet und taucht in der Anmeldung nicht auf. <b>Verschoben lt. BA</b>  |
| 630.069 9500 | Erneuerung / Neubau von Radwegen in Ratzeburg        |            | 20.000,00    | 40.000,00    | 40.000,00    | 20.000,00 | Maßnahmen aus der Arbeitsgruppe "Radverkehr". <b>Kürzung um 20.000,- durch BA</b>  |

|              |   |           |           |            |            |            |  |
|--------------|---|-----------|-----------|------------|------------|------------|--|
| 630.070 9500 | Ausbau Lübecker Str. (Hölzerne Rinne / Bahndamm)            |           |           |            |            | 240.000,00 | Desolater Straßenabschnitt in einer Länge von 150 m in Höhe der ehem. "hölzernen Rinne" muß komplett ausgebaut werden. Eine Erhaltung ist nach eingehender Prüfung nicht möglich.                                  |
| 630.071 9500 | Ausbau u. Planung Scheffelstr.                              |           | 0,00      | 100.000,00 | 400.000,00 |            | Gehweg teilweise stark abgängig Schulweg! - Bordsteine durch Baumwurzeln hochgedrückt - Fahrbahn rissig - Oberbau nicht ausreichend tragfähig. <b>Verschoben lt. BA.</b>   |
| 630.073.9500 | Ausbau der Straße Domhof                                    | 20.000,00 | 50.000,00 | 300.000,00 |            |            | gem. Beschluss Bauausschuss. Anteilmäßige Planungsmittel wurden bereits zur Verfügung gestellt.  |
| 630.074.9500 | Sanierung der Stützmauer Wedenberg                          | 50.000,00 | 20.000,00 |            |            |            | Im Rahmen des Sanierungsbeginns wurde festgestellt, dass zusätzliche Sicherungsmaßnahmen zur Stützung der Mauer erforderlich werden, die Kosten in Höhe von rund 20.000,- € brutto erzeugen.                       |
| 670.9600     | Erneuerung Abgängiger Straßenbeleuchtung                    | 52.500,00 | 50.000,00 | 50.000,00  |            |            | Gemäß Investitionsprogramm und der Aktivregion zum Ausbau einer Energieeffizienten Straßenbeleuchtung.<br><b>Umverteilung durch BA.</b>  |
| 690.002.9400 | Wasserläufe/Wasserbau/Unterhaltung Maßnahmen zum Uferschutz | 20.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00  | 10.000,00  | 10.000,00  | Aufgrund von anstehenden und zu erwartenden Maßnahmen ist die Summe für die kontinuierliche Unterhaltung der Uferbereiche erforderlich.  |
| 880.9320     | Erwerb von Grundstücken                                     | 10.000,00 | 5.000,00  | 20.000,00  | 20.000,00  | 20.000,00  | noch unbekannte Anzahl von zu erwerbenden Grundstücken.<br><b>Kürzung um 15.000,- durch BA.</b>  |
| Neu          | Carlower Weg Ausbau   |           | 0,00      | 95.000,00  |            |            | desolater Straße -Anlieger wurden vorstellig ! <b>Verschoben lt. BA.</b>   |
| Neu          | Ausbau Stichweg Am Rensemoor 6                              |           | 0,00      | 40.000,00  |            |            | Anwohner fordern den Ausbau des wassergebundenen Stichweges. 28000,- Straße, 12000,- Kanal / RW für die Straße. <b>Verschoben lt. BA.</b>  |
| Neu          | Anlage eines Rad- u. Gehweges L 203 Seedorfer Str.          |           | 0,00      | 20.000,00  | 100.000,00 |            | Verbindung des überregionalen Radwegenetzes Ratzeburg - Zarrentthin zwischen Einmündung Eichenweg und Salemer Weg. Wunsch des Bauausschussvorsitzenden. <b>Verschoben lt. BA</b>                                   |
| Neu          | Albsfelder Weg  |           | 60.000,00 |            |            |            | Kostenbeteiligung an der Wiederherstellung der Straßenoberfläche im Zuge des Kanalbaues des Stadtentwässerungsbetriebes  |
| Neu          | Ausbau Bergstr.   |           | 0,00      | 60.000,00  | 270.000,00 |            | Arbeitsgruppe Radverkehr - Empfehlung den desolaten Pflasterabschnitt der Bergstraße in Asphalt auszubauen.<br><b>Verschoben lt. BA</b>  |
| Neu          | Ausbau Wedenberg  |           | 0,00      | 50.000,00  | 60.000,00  | 994.000,00 | Denkmalgeschützter Straßenzug, der ab Zufahrt Parkplatz zur Möllner Str. abgängig ist. 600m * 8 m * 230,-€/m² = 1.104.000,- € . <b>Verschoben lt. BA</b>   |
| Neu          | Dermin Ausbau   |           | 0,00      | 100.000,00 | 800.000,00 | 252.000,00 | Ausbau des desolaten, abgängigen Straßenzuges. Ohne Kanalbau. <b>Verschoben lt. BA</b>   |
| Neu          | Einrichtung von Buswartehäuschen                            | 15.000,00 | 0,00      |            |            |            | Aus Beständen der Wirtschaftsbetriebes Bauhof Buswartehäuschen einrichten. - Schweriner Str. Penny - Schweriner Str. / Tannenweg gem. Seniorenbeirat und Behindertenvertretung. <b>Kürzung um 30.000,- lt. BA.</b> |

|     |  |  |                    |            |            |           |  |
|-----|--|--|--------------------|------------|------------|-----------|--|
| Neu | Schiffsanlegestelle Schloßwiese  |  | 10.500,00          |            |            |           | Erneuerung der Zuwegung. Stolperstellen und massive Versackungen erfordern eine komplette Aufnahme der vorhandenen Pflasterung. Einbau eines kombinierten Geo / Vliesgitters, Einbau einer ca. 15 cm starken Schottertragschicht   |
| Neu | Eichenweg Ausbau ohne Kanal  |  |                    |            |            | 40.000,00 | Straße ist abgängig. Ausbau wurde verschoben da Straße 2009 mit deiner Oberflächenbehandlung versehen wurde.   |
| Neu | Allgem. Grundvermögen hier: Wohnanlage Mecklenburger / Schönberger Str. incl. Altentagesstätte |  | 25.000,00          |            |            |           | Die ges. Anlage ist aus dem Jahre 1965, das Dach und einige Fenster wurden 1982 erneuert. Um eine umfangreiche Sanierung vorzunehmen benötigt man ein differenziertes Konzept, welches neben Solaranlage und Blockheizkraftwerk auch eine Dachaufstockung beinhalten könnte. Fördermittel könnten ausgeschöpft werden. Die Summe kann je nach Ausführung erheblich nach oben oder unten abweichen.<br><b>Kürzung um 475.000,- lt. BA</b> |
| Neu | Seniorenwohnheim St. Petri Stiftung Altenhilfe   |  | 76.000,00          |            |            |           | umfangreiche Sanierungsmaßnahmen: - Mauerwerk - Fenster (Tischler- u. Malerarbeiten) <b>Erhöhung um 26.000,- lt BA. Deckung durch Stiftungsvermögen</b>  |
| Neu | Wiederherstellung Freilichtbühne Bäker Gehölz  |  | 0,00               | 4.000,00   |            |           | Zur Wiederherstellung der Freilichtbühne im Bäker Gehölz ist der komplett neue Aufbau der Bühne erforderlich. Im derzeitigen Zustand ist es nicht möglich Veranstaltungen dort stattfinden zu lassen. Die Verkehrssicherheit ist nicht mehr gewährleistet. <b>Verschoben lt. BA</b>  |
| Neu | Brückenbau Gr. / Kl. KÜchensee   |  | 0,00               | 260.000,00 | 300.000,00 |           | Notwendiger Ausbau der Brücke gem. Brückenprüfung.<br><b>Verschoben lt. BA</b>   |
| Neu | Einrichtung Hundefreilauffläche  |  | 0,00               |            |            |           | Für die Einrichtung von 3 Hundefreilaufflächen im Stadtgebiet werden für die Einrichtung von Zäunen die angemeldeten Mittel benötigt. <b>Kürzung um 3.500,- lt. BA</b>   |
| Neu | Wiederherstellung Grillecke Riemannsportplatz  |  | 2.000,00           |            |            |           | Die Grillecke auf dem Riemannsportplatz wird zur Zeit durch Holzpalisaden abgefangen. Die Hölzer sind soweit verrottet, das die Verkehrssicherheit nicht mehr gewährleistet werden kann. Die Palisaden sind durch Granitstehlen zu ersetzen.<br><b>Kürzung um 2.000,- lt BA</b>  |
| Neu | Kombinationsspielgerät Badestelle Schloßwiese  |  | 20000 Sperrvermerk |            |            |           | In der Sitzung des AWTS vom 22.06.09 wurde beschlossen, zur Anschaffung eines Kombinationsspielgerätes für den Bereich der Badestelle Schlosswiese 25.000,- € bereitzustellen. Aufgrund der zeitlichen Verzögerung und eventuell zusätzlich anfallender Arbeiten wird hiermit die Gesamtsumme von 27.000,- € für die Bereitstellung, Aufstellung und Einrichtung der Bereiches erforderlich. Lt. BA                                      |

Summe

972.400,00 3.464.000,00 6.314.500,00 3.694.500,00 1.618.500,00